

Městskému úřadu Kadaň

DATOVOU ZPRÁVOU

Žatec 17. června 2020

Žádost o informace podle zákona č. 106/1999 Sb.

Vážení,

na základě zákona o svobodném přístupu k informacím si Vás dovoluji požádat o poskytnutí těchto listin ze spisu PŘ/KRA/54/2020: č. listu 1/9, 1/13, 1/14 a 1/18. Vyžádané informace prosím zaslat v elektronické podobě do mé datové schránky mu5fwdt. Za poskytnuté informace dopředu děkuji.

S pozdravem

JUDr. Jan Walter, advokát

M Ě S T S K Ý Ú Ř A D Kadaň

Odbor vnitřních věcí

ul. Jana Roháče 1381, 432 01 Kadaň

Č.j.	OVV-VP/105/2020Kr
Přes. spis	PŘ/KRA/54/2020
Sp.znak	67.3
skart.	V/5
Tel.	474 319 672
V Kadani dne	10.07.2020

Sdělení k žádosti o informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů

Dne 17.06.2020 požádal JUDr. Jan Walter, Město Kadaň podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, o poskytnutí listin ze spisu PŘ/KRA/54/2020 : č. listu 1/9, 1/13, 1/14 a 1/18.

Na základě žádosti JUDr. Jana Waltera kopie listin 1/9,1/13,1/14 a 1/18 zasíláme do datové schránky žadatele.

Bc. Martina Krahulová
Oprávněná úřední osoba

Příloha :

- Listiny č. : 1/9, 1/13, 1/14 a 1/18
- Rozhodnutí o neposkytnutých údajích

M Ě S T S K Ý Ú Ř A D
Kadaň

Obdrží :

JUDr. Jan Wlalter,



MĚSTSKÝ ÚŘAD KADAŇ

Odbor vnitřních věcí

ul. Jana Roháče 1381, 432 01 Kadaň

Č.j. OVV-VP/105/2020Kr
Přes. spis PŘ/KRA/54/2020
Sp.znak 67.3
skart. V/5
Tel. 474 319 672
V Kadani dne 10.07.2020

ROZHODNUTÍ O NEPOSKYTNUTÝCH ÚDAJÍCH

Městský úřad Kadaň, Odbor vnitřních věcí, jako věcně příslušný orgán ve smyslu ustanovení § 2 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „povinný subjekt“), v záležitosti žádosti o informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů („zákon o svobodném přístupu k informacím“), kterou podal JUDr. Jan Walter a povinnému subjektu doručené dne 18.06.2020, evidované pod č.j. MUKK/24300/2020; žádost obsahovala poskytnutí listin ze spisu PŘ/KRA/2020 : 1/9, 1/13, 1/14, 1/18,

rozhodl takto :

podle § 15 odst. 1 informačního zákona ve spojení s § 8a informačního zákona a čl. 6 odst. 1 písm. a) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů, dále jen „nařízení GDPR“), se žádost žadatele JUDr. Jana Waltera **částečně odmítá** tak, že v kopii požadovaného úředního záznamu č. listu 1/9 o podání vysvětlení svědka nebudou poskytnuty jeho osobní údaje : jméno a příjmení, datum narození, místo narození, doklad totožnosti, adresa bydliště, telefonní číslo, podpis.

ODŮVODNĚNÍ

JUDr. Jan Walter požádal 17.06.2020 Městský úřad v Kadani (správní orgán) s odkazem na zákona o svobodném přístupu k informacím o poskytnutí informace ze spisu MěÚ v Kadani, sp.zn. PŘ/KRA/54/2020, a to listin č. 1/9,1/13,1/14 a 1/18.

Ze předmětného spisu vyplývá, že jde o úřední záznamu o výsledku svědka, který obsahuje mimo jiné i osobní údaje osoby, která vyjádření podala.

Základním právním předpisem upravující garanci práv na ochranu každé osoby (bez rozdílu postavení coby občana, zaměstnance určité profese apod.) před neoprávněným zasahováním do jeho soukromého a osobního života je zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů („zákon o ochraně osobních údajů“) a směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „GDPR“), která byla do zmíněného zákona implementována.

Podle § 5 odst. 1 písm. f) věty první zákona o ochraně osobních údajů je správce povinen zpracovávat osobní údaje pouze v souladu s účelem, k němuž byly shromážděny. Požadovaný údaj nejde zveřejnit bez souhlasu dotčeného subjektu.

Podle čl. 4 odst. 1 nařízení GDPR se osobními údaji rozumí „veškeré informace o identifikované nebo identifikovatelné fyzické osobě (dále jen „subjekt údajů“); identifikovatelnou fyzickou osobou je fyzická osob, kterou lze přímo či nepřímo identifikovat, zejména odkazem na určitý identifikátor, například jméno, identifikační číslo, lokační údaje, síťový identifikátor nebo jeden či více zvláštních prvků fyzické, fyziologické, genetické, psychické, ekonomické, kulturní nebo společenské identity této fyzické osoby“.

Podle § 4 odst. 2 nařízení GDPR je zpracováním osobních údajů „jakákoliv operace nebo soubor operací s osobními údaji nebo soubory osobních údajů, který je prováděn pomocí či bez pomoci automatizovaných postupů, jako je shromáždění, zaznamenání, uspořádání, strukturování, uložení, přizpůsobení nebo pozměnění, vyhledání, nahlédnutí, použití, zpřístupnění přenosem, šíření nebo jakékoliv jiné zpřístupnění, seřazení či zkombinování, omezení, výmaz nebo zničení.“

Účelem a smyslem zákona o ochraně osobních údajů je realizovat a naplňovat zaručené právo ochrany jedince před neoprávněným shromažďováním, zveřejňováním či jiným zneužíváním osobních údajů, zakotvené v Listině základních práv a svobod (čl. 10 odst. 1, 3).

Z výše uvedených definic vyplývá, že osobním údajem je jakýkoliv údaj, resp. soubor údajů, které umožňují identifikovat konkrétní osobu. Podle názoru správního orgánu jako subjektu povinného k poskytnutí informací dle zák. č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím (§ 2 odst. 1), je nutno za osobní údaje považovat zejména jméno a příjmení, datum a místo narození, doklad totožnosti, adresa bydliště, telefonní číslo včetně podpisu.

Z obsahu protokolů, jichž se žádost žadatele o poskytnutí informací týká vyplývá, že právě tyto výše uvedené osobní údaje listina obsahuje. Tyto zákonem chráněné údaje lze dle § 8a zákona o svobodném přístupu k informacím zveřejnit jen se souhlasem dotčené osoby.

Protože dotčená osoba zveřejněním svých osobních údajů nesouhlasila, rozhodl správní orgán dle § 15 odst. 1 informačního zákona o žádosti žadatele JUDr. Waltera o poskytnutí informace obsažených ve předmětném správním spisu tak, že ji částečně, a to v rozsahu osobních údajů svědka (dotčené osoby), odmítl. Žadateli bude zaslána toliko kopii požadovaného úředního záznamu anonymizovaná o údaje uvedené ve výroku tohoto rozhodnutí.

Poučení:

Proti rozhodnutí povinného subjektu o částečné odmítnutí žádosti o poskytnutí informace je možné podle § 16 odst. 1 informačního zákona ve spojení s § 83 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, podat odvolání. Odvolání se podává u povinného subjektu do 15 dnů ode dne doručení písemného vyhotovení tohoto rozhodnutí. O odvolání rozhoduje příslušný Krajský úřad Ústeckého kraje.

Bc. Martina Krahulová
Oprávněná úřední osoba

